

聲唱言今日出尊於波羅柰國鹿野苑中仙人住處三轉四諦十二行法輪爲愍念利益出出出間梵魔天人沙門婆羅門等時彼菩摩夜叉作是唱已彼四大王天三十三天及彼諸天互相告唱須臾之間乃至梵界諸梵天等皆悉聞知出尊在彼波羅柰國鹿野苑中仙人住處三轉法輪三寶出見利樂人天及諸有情是時地即大動天亦大明於是梵王帝釋及諸天等各各執持寶幢幡蓋來詣佛所兩天妙花作天妓樂謌讚嘆種種供養歡喜踊躍禮佛而退

佛說衆許摩訶帝經卷第七

給五

佛說衆許摩訶帝經卷第八

給六

西夏譯經彙朝散大夫試鴻臚卿明教大師智法質奉詔譯

觀眺下他弔反望也齧齒上魚結反咬一上脰下吾各反握於角持反鉏刺上質追反葷辛上兄云反臭菜也去食反深陷下咸字去困憊下蒲拜反極也右脅下亦作脳

十九末

尔時世尊初轉法輪度五苾芻已將諸苾芻往縛羅迦河岸遊止暫住時波羅柰國中有俱梨迦長者子名曰耶舍家巨富廣有財寶母氏眷屬皆國中豪族多畜奴婢互誇強

虛業循環句還劇喪上苦爲反攸艱下音由反救所也頃聞領反傾儼羅上音提又反匹偶下密碑延上音粥
難阻也牛乳也擊古候反取玻瓈上普何反乳糜下脣低反
峭峻上七笑反下私閑摧毁上自扣鍾上音移
網鞶上音罔下莫窮窺寃上煙曉反下徒音移
上鳥爲反下徒何反一曲見莊羸上鳥光反慚赧下力垂反慚赧
而面赤曰一鑑甲改反捨劍羊反溺下汝急

第七卷

顛聽上愚恭反盥漱上音貫下同相寺反伺候也隙道反
瑕恙余向反降霽下音蚊蚋上音文下蝠
蠅蟲上莫度反正作蠅下俗作蠅嗟子雜印首上音剛反高其頭曰仁急

第六卷

二經同卷

給五

給六

給七

給八

給九

給十

給十一

給十二

給十三

給十四

給十五

給十六

給十七

給十八

給十九

給二十

給二十一

給二十二

給二十三

給二十四

給二十五

給二十六

給二十七

給二十八

給二十九

給三十

給三十一

給三十二

給三十三

給三十四

給三十五

給三十六

給三十七

給三十八

給三十九

給四十

給四十一

給四十二

給四十三

給四十四

給四十五

給四十六

給四十七

給四十八

給四十九

給五十

給五十一

給五十二

給五十三

給五十四

給五十五

給五十六

給五十七

給五十八

給五十九

給六十

給六十一

給六十二

給六十三

給六十四

給六十五

給六十六

給六十七

給六十八

給六十九

給七十

給七十一

給七十二

給七十三

給七十四

給七十五

給七十六

給七十七

給七十八

給七十九

給八十

給八十一

給八十二

給八十三

給八十四

給八十五

給八十六

給八十七

給八十八

給八十九

給九十

給十一

給十二

給十三

給十四

給十五

給十六

給十七

給十八

給十九

給二十

給二十一

給二十二

給二十三

給二十四

給二十五

給二十六

給二十七

給二十八

給二十九

給三十

給三十一

給三十二

給三十三

給三十四

給三十五

給三十六

給三十七

給三十八

給三十九

給四十

給四十一

給四十二

給四十三

給四十四

給四十五

給四十六

給四十七

給四十八

給四十九

給五十

給五十一

給五十二

給五十三

給五十四

給五十五

給五十六

給五十七

給五十八

給五十九

給六十

給六十一

給六十二

給六十三

給六十四

給六十五

給六十六

給六十七

給六十八

給六十九

給七十

給七十一

給七十二

給七十三

給七十四

給七十五

給七十六

給七十七

給七十八

給七十九

給八十

給八十一

給八十二

給八十三

給八十四

給八十五

盛是奴婢輩皆悉年少聰明多藝復檀歌舞
常侍左右時長者子耶舍忽於一日在自家
中令諸妓人嚴容麗服鼓動音樂與諸眷屬
恣其快樂自旦至夜方始停息時妓女輩各
還所止以其困乏睡極昏重無所驚覺時長
者子耶舍於夜後分巡諸房室檢察庫藏見
諸妓女門不掩閉身無拘檢或駁駢蓬亂或
衣服離身仰覆縱橫現露形體猶如死人一
無異別時長者子耶舍因果成熟出家時至
貌斯相狀忽生厭離猶如發狂耶舍以其富
盛有摩尼所莊之履數及千繩於是著寶莊
履夜詣王宮告守門者曰我苦我苦請報於
王其守門者不肯聞報復詣後門亦謂守門
者曰我苦我苦請報於王其守門者亦又不
聽是時耶舍自夜後分直至天曉乃出城門
至縛羅迦河岸往來而行口中但言我苦我苦
余時世尊在於彼岸晨旦經行於是耶舍遇
見世尊威德端嚴無與等者知非常人乃告

之日聖者我苦聖者我苦

余時世尊即以軟言而慰呼之善男子汝來
我今此處安樂無事時彼耶舍得聞世尊慈
悲之聲軟言相呼即脫寶履致於岸側渡縛
羅河詣於佛所頂禮佛足却住一面於是世
尊乃與耶舍同還遊止敷座而坐即為耶舍
如應說法

余時世尊謂耶舍曰布施持戒生天之因雖
五欲自在輪迴未斷勿以天福心生喜樂汝
今欲求割斷煩惱除去蓋障得解脫者當於
聖道而加修習可證道跡可證涅槃又言耶
舍我今問汝色是常是非常耶是苦非苦耶
是空非空耶有我無我耶受想行識是常非
常耶是苦非苦耶是空非空耶有我無我耶
時彼耶舍得聞世尊說如是法譬如白色之
衣易為染著得離塵垢獲法眼淨

於是世尊又為廣說苦集滅道四聖諦法於
是耶舍即於座上得漏盡意解證無學果便

論六
二

即發言答世尊曰如佛所說色受想行識者乃是無常苦空無我之法世尊知彼實已得證漏盡解脫猶著在家寶飾之衣乃爲耶舍說伽陀曰

若得正道 猶戀莊嚴 雖行梵行 未名息心
若能調伏 執杖自驚 雖婆羅門 是真沙門

余時耶舍宿有點慧又證無學纔聞佛說此妙伽陀乃自思惟世尊說此正爲於我猶著在家寶飾之衣乃白佛言世尊我今於佛法中願爲沙門世尊大慈惟見聽許佛言善來茲芻鬚髮自落袈裟著身成沙門形儀相具足時俱梨迦長者始及天曉見彼左右忽忽

報言長者子耶舍不待天曉出自舍去今不見迴未委所至時俱梨迦長者聞是語已驚怪非常乃私自念我子夜出得非不正之人而相誘耶又問侍人我子所覆所服爲常非常耶侍人對曰彼所常服妙衣寶履不在常處必著隨身是時俱梨迦長者又復思惟我

子耶舍著寶莊履及上妙衣必無惡事我今宜速諸處尋覓於是令諸僮僕分頭尋覓兼自出城門至縛囉迦河岸訪問尋求忽於岸邊見子所著寶莊之履又聞彼岸有佛及將

弟子於彼遊止心自思惟我子決定在彼而住時俱梨迦長者耶自脫履渡河訪覓將至

佛所佛亦遙見知來尋子既至佛前覩佛光明又見異相未及言子唯即驚歎世尊方便

論六

三

承其發心乃先諭言善來長者得無疲勞且可就坐今與汝語時俱梨迦長者初覩世尊威光相好又蒙軟言慰諭但益瞻仰全忘覓子世尊告曰我有妙法汝樂聞耶

俱梨迦長者言願佛哀愍唯垂宣示佛言布施持戒生天之因天之果報非爲究竟若斷煩惱可趣聖道俱梨迦長者我今問汝色是常非常耶是苦非苦耶是空非空耶有我無我耶又曰受想行識是常非常耶是苦非苦耶是空不空耶有我無我耶尔時世尊廣爲

解說汝可觀察實言報我時俱梨迦長者曰
我今實知色受想行識乃是無常苦空無我
之法

余時世尊又爲廣說四諦之法時俱梨迦長
者因是除去塵垢得法眼淨身心適悅歡喜
無量

余時世尊知彼長者心意開解恩愛淡薄若
見其子作沙門相必無憂苦乃發問言俱梨
迦汝何因緣來至於此俱梨迦長者具以上
事告於世尊佛呼苾芻耶舍即出是時長者
見耶舍出作沙門形復知漏盡證無學果乃
作是言我子快哉初能自利又能利他使我
得聞殊妙之法速離塵垢法眼清淨皆由我
子獲斯妙利於是俱梨迦復白佛言我今住
家願佛垂戒佛言善哉善哉我今爲汝受於
三歸汝當聽受

佛言俱梨迦汝歸依法歸依僧伽汝
盡形壽不得違悔俱梨迦言我今歸依佛歸

依法歸依僧伽佛言俱梨迦汝今於吾受得
三歸依竟當爲世間第一優婆塞余時俱梨
迦蒙佛爲說種種之法乃得遠塵離垢法眼
清淨又蒙與受三自歸已心意泰然歡喜無
量即白佛言我於來日就自居舍備齋供養
唯願世尊及聖衆等慈悲愍念同賜降赴佛

捨六

四

即默然時俱梨迦知佛受請歡喜踊躍旋遶
三市禮佛而退彼俱梨迦既請佛已速至家
中告彼妻子男女并諸眷屬彼耶舍夜出渡
鱗羅迦河投佛出家已作沙門兼已得證阿
羅漢果我尋耶舍亦到於彼便蒙世尊爲我
說法獲離塵垢得法眼淨又爲我受三自歸
法我已請佛來日供養佛與聖衆必來降赴
汝諸眷屬今當爲我速淨舍宅香水灑地無
令塵坌及速備辦種種飲食乃至香花供養
之具汝等專至亦獲大利既至來朝明相現
已家內營辦一一皆畢俱梨迦長者即於庭
際執爐焚香遙白世尊飲食已辦願佛垂降

尔時世尊即告拘毘羅漢等可共往赴俱梨迦請又告耶舍曰汝歸本家形服非舊母親眷屬心必悲惱汝今出家已證無學宜以方便化令歡喜佛誠勑已即與同詣家中受食時俱梨迦長者立於門首顯望佛至佛既至門俱梨迦長者預禮佛足焚香迎引至第二門時耶舍母及乳母眷屬悉出迎接初覩世尊相好端嚴威光殊異又見耶舍及諸羅漢法服嚴身威儀詳審凡諸進止有殊異道圍繞瞻仰歡喜無極俱梨迦長者請佛就坐諸羅漢等亦復就座是時長者與諸眷屬次第禮足禮畢瞻仰各住一面

五

爾時世尊爲耶舍母及諸眷屬如應說法使其歡喜又令發起菩提之心乃告之曰布施持戒得生天上雖復快樂未出輪迴欲出輪迴當斷煩惱於生滅法而須了知汝等諦聽深心思惟我今爲汝分別廣說

佛言色是無常是苦是空是無我法汝等知

想行識是無常是苦是空是無我法汝等知否如是世尊廣爲分別時耶舍母及乳母等皆已宿植善本今遇世尊爲說妙法如潔白衣染成衆色隨其所染皆得鮮妙耶舍母等亦復如是世尊乃至廣爲演說苦集滅道四聖諦法耶舍母等不起於座得法眼淨斷除貪愛離諸疑惑而於諸法知見無礙即從座起住立佛前白言世尊五蘊三毒苦空無我無常之法我已實知

尔時世尊即爲受其三歸受三歸竟歡喜踊躍禮謝於佛而又白言食時已至佛即默然於是長者及耶舍母悉持所辦上妙香羨種種飲食自手奉上佛及聖衆佛與聖衆食畢潔盥清淨已竟是時長者及耶舍母即於佛前各坐卑座請佛說法佛即化利令心歡喜時俱梨迦長者與耶舍母等復白佛言我有少疑欲伸啓問願佛開說斷我等疑今我子耶舍當有何因而獲是果乃於家中忽發此

第六

心會遇世尊爲說妙法而得法服莊嚴其身獲諸漏盡證羅漢果

余時世尊告長者等言過去世時波羅奈國不近不遠有一仙人於彼而住有慈悲心利益衆生恒入城中持鉢乞食時彼仙人會於一日於四衢道見一死蟲覩其壞爛又復臭

穢過往之者不可瞻近彼仙忽起思念我身

無常不異於此遂於輪迴而生厭離當此之時有一童子亦見死蟲同彼仙人厭輪迴苦而彼仙人及以童子既厭輪迴後勤修習解脫正道彼仙人者即我身是彼童子者耶耶舍是是故耶舍今遇於我得聞妙法證無學

果於是俱梨迦長者及諸眷屬聞佛說已歡喜信受禮謝而退於是世尊將諸聖衆還歸鹿野仙人住處

余時俱梨迦復有四子一名布囉努二名尾摩羅三名識鏹鉢帝四名蘇摩斛見彼耶舍投佛出家證羅漢果咸作斯念我等云何猶

戀貪愛不求解脫又復思惟若今世間無最上覺復有何人說最上法我等輪迴無能斷絕今值佛法宜生正信當共捨家如彼耶舍奈國同詣佛所頂禮佛足却住一面而白佛言我俱梨迦子耶舍之弟今來投佛欲爲沙門唯願世尊慈愍聽許

余時世尊即令弟子與剃鬚髮著袈裟衣既爲沙門又與說法佛言布囉努汝爲沙門當行苦行攝心不亂求眞諦法令心無我而於諸法決定了知盡生死源求斷輪轉以趣解脫時布囉努等聞佛母尊說是法已正信決定精勤修習獲諸漏盡得心解脫所作已作梵行已立我生已滅求斷輪迴證羅漢果是時乃有十大阿羅漢

余時波羅奈國中復有大族諸長者子正五十人與俱梨迦子常爲朋友忽聞俱梨迦子耶舍及布囉努等隨佛出家證於道果咸作

給六

七

是念彼長者子耶舍及布羅努等種族尊勝
 巨富難倫聰慧過人端嚴罕匹常受快樂無
 諸苦惱猶能捨家學道以求解脫我等云何
 猶顧戀耶諸長者子作是念已出波羅奈國
 同詣佛所至佛所已頂禮佛足住立一面諸
 長者子同白佛言我諸長者子正五十人人
 欲於佛法出家而爲沙門願佛慈悲哀愍聽
 許佛言善哉汝長者子捨家爲道今正是時
 即令弟子與剃鬚髮著袈裟衣度爲沙門是
 時世尊又與說法令求勝果佛言汝長者子
 各各捨家爲沙門者當須一身行於苦行攝
 心不亂求真諦法令心無我而於諸法決定
 了知盡生死源求斷輪轉以趣解脫諸長者
 子得聞世尊說是法已正信決定精勤修習
 獲盡諸漏心得解脫所作已作梵行已立我
 生已滅來斷輪迴悉皆證得阿羅漢果於是
 世間始有六十大阿羅漢

余時世尊觀諸弟子而告之曰我從無量劫

來勤行精進乃於今日得成正覺正爲一切
 衆生解諸繫縛汝等今日悉於我處得聞正
 法漏盡解脫三明六通皆已具足天上人間
 離其繫縛可與衆生爲最福田宜行慈愍隨
 緣利樂所言未竟時彼罪魔名摩擎驛迦即
 便遙知今日瞿曇沙門與諸弟子在鹿野苑
 中而共商議謂言汝等天上人間得離繫縛
 宜各隨緣而行利樂我今若不令其惑亂必
 定花盡世間衆生時彼罪魔摩擎驛迦自變
 其身同世間人如展臂頃即至佛所住立佛
 前說伽陀曰

汝解脫相非解脫

得此解脫非沙門

汝今自處大繫縛

當欲解脫於何人

余時世尊知是罪魔摩擎驛迦來相惑亂徒
 自作業何能壞我即說伽陀答罪魔曰

我於天上及人間

已能解脫諸繫縛

汝之罪魔不能破

時魔摩擎驛迦聞是語已即自思惟此瞿曇

沙門知他心事必不能亂唯自苦惱隱沒而退
余時世尊告諸苾芻我已語汝汝等已於天

上人間離諸繫縛可愍念衆生而行化導汝

等速去時諸羅漢奉佛教勑禮辭而去

余時世尊與諸羅漢皆離鹿苑適悅之地佛
即獨行往詣西襄野你聚落烏魯尾螺池邊

迦羅波娑林下經行宴坐時聚落中有六十
賢衆在西襄野你中將諸妓女及彼音樂日
日作樂無有停罷忽有一女於此快樂心生
獸離捨衆逃避不知所至時六十賢衆善根
成熟因尋此女入迦羅波娑林忽於樹下見
佛世尊驚訝非常互相謂曰今此沙門身如
金山光明晃耀面目端正諸相具足吉祥尊
貴無有倫匹嘆不能已即前行詣而發問言
沙門止此還曾見一女入來否佛言賢衆此
處寂靜非女所遊汝今來此爲尋女人何不
自爲尋其身耶是時賢衆聞佛所說即有省
悟乃知前非而答佛言我等先尋女人誠是

過各今自尋身願垂指示佛言賢衆汝既如
是且可安坐我今爲汝宣說法要是賢衆等
即禮佛足退坐一面

佛言賢衆布施持戒生天之因雖復快樂非
爲究竟若求出離當斷煩惱亦復分別生滅
之法時彼賢衆纔聞是說蓋障耶除心內思
惟歡喜無量佛知其意即爲廣說苦集滅道
四聖諦法彼賢衆等如潔白衣易染衆色隨
彼所染皆得鮮好而賢衆等即於座上證四
聖諦微妙之理既於諸法而得知見貪愛息
滅疑惑求斷乃於佛法證四無畏耶從座起
偏袒右肩合掌向佛而作是言唯願世尊慈
哀知察我歸依佛歸依法歸依僧自今已去
永不殺生畢身奉持優婆塞戒時六十賢衆
於世尊所得聞法已頂禮佛足歡喜而退

佛說衆許摩訶帝經卷第八

九

給六

忿忿子紅反
急遽也 詛鏤下忙
犯反

難那舍時彼難那及長女等見佛至門踊躍歡喜即謂佛曰善來世尊聖體安否世尊大慈暫過我舍佛即入門難那并女爲佛敷座世尊昇座彼難那及女并諸眷屬即以頭面禮佛雙足各各禮已退坐一面

二經同卷

佛說衆許摩訶帝經卷第九

佛說衆許摩訶帝經卷第十

佛說衆許摩訶帝經卷第九

釋譯經藏朝散大夫試補郎少卿明教大歸臣法鑒奉詔譯
乙

余時世尊度彼六十賢衆已復思何人先可受化乃憶西曇野你聚落之中有難那及長女并眷屬等堪先受化憶念我昔苦行去時經過彼舍時難那及長女并眷屬等共持乳粥父酥蜜等來獻於我今觀彼等根緣已熟堪可化度作是念已世尊翌日伺候食時執持應器入西曇野你聚落之中次第乞食至

給七

施持戒生天之因雖感欲樂終當退失汝等當斷一切煩惱以求出離又復廣爲分別生滅之法而令了知佛說是時彼難那等根緣成熟蓋障即除深心思惟歡喜無量佛即又爲廣說苦集滅道四聖諦法時難那并女及眷屬等即於座上得法知見證四諦理斷諸疑惑貪愛永除一向信佛即從座起合掌頂禮白言世尊我於世尊所說諸法實得知見我今歸佛歸法歸依僧伽願爲近事永不殺生又白佛言食時已至願佛大慈受我供養佛即默然時彼難那并眷屬等見佛默然知已受請持種種香花飲食手自奉上世尊食